



UDAL ORDENANTZA, KIROL INSTALAZIOEN ZERBITZUAK ERABILTZEAGATIK JASO BEHARREKO IZAERA PUBLIKO EZ TRIBUTARIOA DUEN ONDARE-PRESTAZIOA ARAUTZEN DUENA

ORDENANZA MUNICIPAL REGULADORA DE LA PRESTACIÓN PATRIMONIAL DE CARÁCTER PÚBLICO NO TRIBUTARIO A PERCIBIR POR LA UTILIZACIÓN DEL SERVICIO DE INSTALACIONES DEPORTIVAS.

#### 1. Artikulua.- Xedapen orokorrak.

Gipuzkoako Toki Ogasunak arautzen dituen uztailearen 5eko 11/1989 Foru Arauaren 20.4 artikulua, 2019rako zenbait tributu-neurri onartzen dituen otsailaren 11ko 3/2019 Foru Arauak egindako idazketan ezartzen du herritarrek ordaindu beharreko hainbat kontraprestazio izaera publiko ez tributarioa duten ondare-prestazio publikotzat hartzen direla.

Derrigortasunez ezarritako kontraprestazio ekonomikoak (tarifak) dira eta zeharkako kudeaketaren bidez zerbitzuak emateagatik jasotzen direnak. Halakotzat hartuko dira, hain zuzen. emakida-erregimenean zerbitzuak emateagatik eskatzen diren kontraprestazioak, besteak beste.

#### 2. Artikulua.- Helburua

Udal ordenantza honen xedea da kirol instalazioaren zerbitzuak erabiltzeagatik tarifak arautzea.

Zerbitzu hori administrazio-emakida moduan kudeatzen da

#### 3. Artikulua.- Ordaintzeko betebeharra sortzea

Eranskinean zehazten den zerbitzua eskatzen denean edo ematen hasten denean sortzen da tarifa ordaintzeko betebeharra.

#### 4. Artikulua.- Prestazio hori ordaintzera behartutako pertsonak.

Tarifa ordaindu beharko dute pertsona fisiko eta juridikoek, jaraunspen banatugabeek, ondasun-erkidegoek eta nortasun juridikorik ez duten gainerako erakundeek, baldin eta unitate ekonomiko bat edota zergapeko ondare bereizi

#### Artículo 1.- Disposiciones generales.

El art. 20.4 de la Norma Foral 11/1989 de 5 de julio Reguladora de las Haciendas Locales de Gipuzkoa, en la redacción dada por la Norma Foral 3/2019 de 11 de febrero, de aprobación de determinadas medidas tributarias para 2019, establece que diversas contraprestaciones a abonar por la ciudadanía tienen la consideración de prestaciones patrimoniales de carácter público no tributario.

Se trata de las contraprestaciones económicas (tarifas) establecidas coactivamente y que se perciban por la prestación de servicios mediante gestión indirecta. En concreto, tendrán tal consideración, entre otras, las contraprestaciones exigidas por la prestación de servicios en régimen de concesión.

#### Artículo 2.- Objeto

Constituye el objeto de la presente ordenanza la regulación de las tarifas por la prestación del servicio de utilización de instalaciones deportivas.

Dicho servicio se gestiona en régimen de concesión administrativa

#### Artículo 3.-Nacimiento de la obligación del pago

Se genera la obligación de abonar la tarifa cuando se solicite o inicie la prestación del servicio que se detalla en el anexo.

#### Artículo 4.- Personas obligadas al pago de esta prestación.

Están obligadas al pago de la tarifa las personas físicas y jurídicas, las herencias yacentes, comunidades de bienes y demás entidades que carentes de personalidad jurídica constituyan una unidad económica o un



bat osatzen badute eta eranskinean zehazten diren zerbitzuak ematea eskatzen badute.

#### 5. Artikulua. Tarifak

Ordenantza honen eranskinean zehaztutako tarifak ezarrita zehazten dira kuotak.

Tarifak ezarri ondoko kuotaren gainean aplikagarri zaion indarrean dagoen Balio Erantsiaren gaineko Zergaren (BEZ) karga-tasa aplikatuko da.

#### 6. Artikulua. Tarifak berrikustea.

Alkatetzaren edo eskuduntza hori eskuordetu duen organoak emandako ebazpen bidez berrikusi ahal izango dira tarifak.

#### 7. Artikulua. Salbuespenak

Eranskinean zehazten dira zerbitzu jakin batzuetarako tarifa ordaintzetik salbuesteko kasuak.

#### 8. Artikulua.- Kudeaketa arauak

Enpresa emakidadunaren gain egongo da kudeaketa administrazio-klausulen eta baldintza teknikoaren agirietan eta emakida arautzen duen kontratuan ezarritakoaren arabera.

#### Xedapen indargabetzailea

Kirol instalazioen zerbitzua erabiltzeagatik tasa arautzen duen ordenantza fiskala indargabetuta geratu da.

#### Azken xedapena

Ordenantza hau Gipuzkoako Buletin Ofizialean argitaratu eta hurrengo egunean jarriko da indarrean.

patrimonio separado susceptible de imposición que soliciten la prestación de los servicios que se detallan en el anexo.

#### Artículo 5.- Tarifas

Las cuotas se determinan por la aplicación de las tarifas señaladas en el anexo de la presente Ordenanza.

Sobre la cuota resultante de la aplicación de las tarifas se aplicará el tipo de gravamen del Impuesto sobre el Valor Añadido (IVA) vigente que le sea de aplicación.

#### Artículo 6.- Revisión de tarifas.

Las tarifas podrán ser revisadas mediante resolución de Alcaldía o órgano en quien haya delegado dicha atribución

#### Artículo 7.- Exenciones

En el anexo se detallan los supuestos de exención del abono de la tarifa para determinados servicios.

#### Art.8.- Normas de Gestión.

La gestión se realizará por la empresa concesionaria conforme a lo establecido en los pliegos de cláusulas administrativas y prescripciones técnicas y en el contrato que rija la concesión.

#### Disposición derogatoria

Queda derogada la ordenanza fiscal reguladora de la tasa por prestación del servicio de utilización de instalaciones deportivas.

#### Disposición final

La presente ordenanza entrará en vigor a partir del día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial de Gipuzkoa .



ANEXO .- TARIFAS

a) Galtzarabordako Kiroldegia eta Fanderiako eta Beraungo Igerilekuak:

**Abonu Motak:**

**Igerilekuko abonua:** Sarrera librea Galtzaraborda, Fanderia eta Beraungo Igerilekuetara. Deskontuak eta lehentasunak zenbait kirol jarduera eta zerbitzutan. Doako jardueretan parte-hartzea.

**Abono Orokorra:** Sarrera librea Galtzaraborda, Fanderia eta Beraungo Igerilekuetara eta Fitness eta Hidroterapia Aretotara. Deskontuak eta lehentasunak zenbait kirol jarduera eta zerbitzutan. Doako jardueretan parte-hartzea.

**PREZIOAK:**

**Igerilekuko Abonua:**

**Familiakoa** ( hauek osatzen dute: familia unitateko kideek eta diru-sarrerarik ez duten 18 urtetik gorako eta 24 urtetik beherako ondorengoek eta %50eko minusbaliotasuna edo handiagoa duten ondorengoek adin mugarik gabe):

- Haserako Sarrera.....54,70€

- Urteko Ordainketa.....212,76€

- Hilabetekoa (12 ordainketa)....19,54€

**Norbanako Helduak** (18 urte edo gehiago eta 65 baino gutxiago):

- Haserako Sarrera.....39,07€

- Urteko Ordainketa.....119,77€

- Hilabetekoa(12 ordainketa).....10,94€

a) Polideportivo de Galtzaraborda y Piscinas de Fandería y Beraun:

**Modelo de abonos:**

**Abono Piscina:** Libre acceso a la Piscina de Galtzaraborda, Piscina de Fandería y Piscina de Beraun.. Descuentos y preferencias en actividades deportivas y servicios. Participación en actividades gratuitas.

**Abono General:** Libre acceso a la Piscina de Galtzaraborda, Piscina de Fandería y Piscina de Beraun, Zona Fitness y Zona Hidroterapia de Galtzaraborda y Fandería. Descuentos y preferencias en actividades deportivas y servicios. Participación en actividades gratuitas.

**PRECIOS:**

**Abono Piscina:**

**Familiar** (incluye miembros de la unidad familiar y descendientes mayores de 18 años y menores de 24 años que no generen ingresos, e hijos, sin límite de edad, con un porcentaje de minusvalía superior o igual al 50%):

- Entrada Inicial.....54,70€

- Pago Anual.....212,76€

- Pago Mensual(12 pagos).....19,54€

**Individual personas adultas** (mayor o igual de 18 años y menor de 65 años):

- Entrada Inicial.....39,07€

- Pago Anual.....119,77€

- Pago Mensual(12 pagos).....10,94€



**3. Adineko Norbanakoa** (65 urte edo gehiago):

- Haserako Sarrera.....29,36€
- Urteko Ordainketa.....89,84€
- Hilabetekoa(12 ordainketa).....8,18€

**Gaztea** (14 urte edo gehiago eta 18 urte baino gutxiago):

- Haserako Sarrera.....29,36€
- Urteko Ordainketa.....89,84€
- Hilabetekoa(12 ordainketa).....8,18€

**Haurra** (3 urte baino gehiago eta 14 urte baino gutxiago):

- Haserako Sarrera.....19,59€
- Urteko Ordainketa.....59,45€
- Hilabetekoa(12 ordainketa).....5,50€

**3 urte baino gutxiago: DOHAN**

**Abonu Orokorra:**

**Familiakoa** (hauek osatzen dute: familia unitateko kideek eta diru-sarrerarik ez duten 18 urtetik gorako eta 24 urtetik beherako ondorengoek eta %50eko minusbaliotasuna edo handiagoa duten ondorengoek adin mugarik gabe):

- Haserako Sarrera.....78,14€
- Urteko Ordainketa.....398,07€
- Hilabetekoa(12 ordainketa).....37,18€

**Norbanako Helduak** (18 urte edo gehiago eta 65 urte baino gutxiago):

**Individual 3ª Edad** (mayor o igual de 65 años):

- Entrada Inicial.....29,36€
- Pago Anual.....89,84€
- Pago Mensual(12 pagos).....8,18€

**Juvenil** (mayor o igual de 14 años y menor de 18 años):

- Entrada Inicial.....29,36€
- Pago Anual.....89,84€
- Pago Mensual(12 pagos).....8,18€

**Infantil** (menor de 14 años y mayor de 3 años):

- Entrada Inicial.....19,59€
- Pago Anual.....59,45€
- Pago Mensual(12 pagos).....5,50€

**Menores de 3 años: GRATIS**

**Abono General:**

**Familiar** (incluye miembros de la unidad familiar y descendientes mayores de 18 años y menores de 24 años que no generen ingresos, e hijos, sin límite de edad, con un porcentaje de minusvalía superior o igual al 50%):

- Entrada Inicial.....78,14€
- Pago Anual.....398,07€
- Pago Mensual(12 pagos).....37,18€

**Individual personas adultas** (mayor o igual de 18 años y menor de 65 años):



- Haserako Sarrera.....39,07€

- Urteko Ordainketa.....215,37€

- Hilabetekoa(12 ordainketa).....19,98€

**3. Adineko Norbanakoa** (65 urte edo gehiago):

- Haserako Sarrera.....29,36€

- Urteko Ordainketa.....107,79€

- Hilabetekoa(12 ordainketa).....9,90€

**Gaztea** (14 urte edo gehiago eta 18 urte baino gutxiago):

- Haserako Sarrera.....29,36€

- Urteko Ordainketa.....161,48€

- Hilabetekoa(12 ordainketa).....14,97€

- Entrada Inicial.....39,07€

- Pago Anual.....215,37€

- Pago Mensual(12 pagos).....19,98€

**Individual 3ª Edad** (mayor o igual de 65 años):

- Entrada Inicial.....29,36€

- Pago Anual.....107,79€

- Pago Mensual(12 pagos).....9,90€

**Juvenil** (mayor o igual de 14 años y menor de 18 años):

- Entrada Inicial.....29,36€

- Pago Anual.....161,48€

- Pago Mensual(12 pagos).....14,97€

**HAURRENTZAKO IKASTAROAK (IGERIKETA eta ARETOKO JARDUERAK):**

**Astean 3 saio:**

**Hileroko kuota:**

- Bazkide ez dena.....62,77€

- Bazkideak,igerilekuko abonua.36,59€

- Bazkideak, abonu orokorra.....31,42€

**Astean 2 saio:**

**Hileroko kuota:**

- Bazkide ez dena.....52,04€

**CURSILLOS INFANTILES (NATACIÓN Y SALA):**

**3 sesiones a la Semana:**

**Cuota Mensual:**

- Personas no socias.....62,77€

- Personas socias, abono piscina 36,59€

- Personas socias, abono general31,42€

**2 sesiones a la Semana:**

**Cuota Mensual:**

- Personas no socias.....52,04€



- Bazkideak, igerilekuko abonua.27,29€

- Personas socias, abono piscina 27,29€

- Bazkideak, abonu orokorra.....23,91€

- Personas socias, abono general 23,91€

**Astean sesio bat:**

**1 sesión a la Semana:**

**Hileroko kuota:**

**Cuota Mensual:**

- Bazkide ez dena.....26,40€

- Personas no socias.....26,40€

- Bazkideak, igerilekuko abonua.15,84€

- Personas socias, abono piscina 15,84€

- Bazkideak, abonu orokorra.....13,17€

- Socios, abono general.....13,17€

**IKASTAROAK (Helduentzat eta "Kirol Ekintzak"en sartuta ez daudentzat):**

**CURSILLOS (Para personas adultas y actividades no incluidas en "Kirol Ekintzak"):**

**Astean 3 saio:**

**3 sesiones a la semana:**

**Hileroko kuota:**

**Cuota Mensual:**

- Bazkide ez dena.....82,70€

- Personas no socias.....82,70€

- Bazkideak, igerilekuko abonua.43,12€

- Personas socias, abono piscina 43,12€

- Bazkideak, abonu orokorra.....37,73€

- Personas socias, abono general 37,73€

**Astean 2 saio:**

**2 sesiones a la semana:**

**Hileroko kuota:**

**Cuota Mensual:**

- Bazkide ez dena.....54,83€

- Personas no socias.....54,83€

- Bazkideak, igerilekuko abonua.28,64€

- Personas socias, abono piscina 28,64€

- Bazkideak, abonu orokorra.....25,00€

- Personas socias, abono general 25,00€

**Astean sesio bat:**

**1 sesión a la semana:**

**Hileroko kuota:**

**Cuota Mensual:**

- Bazkide ez dena.....27,87€

- Personas no socias.....27,87€

- Bazkideak, igerilekuko abonua.16,61€

- Personas socias, abono piscina 16,61€



- Bazkideak, abonu orokorra.....13,88€

- Personas socias, abon general 13,88€

**“HAURTXOENTZAKO IGERIKETA” IKASTAROAK:**

**CURSILLOS “NATACIÓN BEBÉS”:**

**Astean 2 saio:**

**2 sesiones a la semana:**

**Hileroko kuota:**

**Cuota Mensual:**

- Bazkide ez dena.....69,58€

- Personas no socias.....69,58€

- Bazkideak, igerilekuko abonua.39,96€

- Personas socias, abon piscina39,96€

- Bazkideak, abonu orokorra.....34,85€

- Personas socias, abon general 34,85€

**Astean sesio bat:**

**1 sesión a la semana:**

**Hileroko kuota:**

**Cuota Mensual:**

- Bazkide ez dena.....34,85€

- Personas no socias.....34,85€

- Bazkideak, igerilekuko abonua.20,03€

- Personas socias, abon piscina 20,03€

- Bazkideak, abonu orokorra.....17,41€

- Personas no socias, abon general 17,41€

**“KIROL EKINTZAK” IKASTAROAK:**

**CURSILLOS “KIROL EKINTZAK”:**

- Sarrera librea jarduera sorta horretan eskaintzen diren jarduera guztietara, sarrera mugarik gabe, Galtzarabordako Kiroldagian zein Fanderian.

- Libre acceso a todas las actividades que se ofertan en esta parrilla de actividades sin límites de accesos, tanto en el Polideportivo de Galtzaraborda como en Fanderia.

**Hileroko kuota:**

**Cuota Mensual:**

- Bazkide ez dena.....62,77€

- Personas no socias.....62,77 €

- Bazkideak, igerilekuko abonua.36,59€

- Personas socias, abon piscina 36,59€

- Bazkideak, abonu orokorra.....23,91€

- Personas socias, abon general 23,91 €

**IKASTARO PERTSONALIZATUAK:**

**CURSILLOS PERSONALIZADOS:**

- Entrenamendu Pertsonalizatua. Hileko Abonua (soilik abonu orokorra duten abonatuentzat)

- Entrenamiento Personalizado. Abono Mensual (solo para personas abonadas con abon general)



15,58€

..... 15,58€

- Entrenamendu Pertsonala. 45 minututako 5 - Entrenamiento Personal. Bonos de 5 sesiones de  
saiotako bonoak .....62,29€ 45 minutos .....62,29€

**IGERILEKURAKO SARRERAK:**

**ENTRADAS PISCINA:**

- Heldua – Eguneko Sarrera.....5,67€  
(18 urte edo gehiago) - Entradas diarias . Personas adultas 5,67€  
(mayores o iguales a 18 años)
- Gaztea – Eguneko Sarrera.....3,94€  
(14 urte edo gehiago eta 18 urte baino gutxiago) - Entradas diarias Juvenil.....3,94€  
(mayores o iguales a 14 años y menores de 18)
- Haurra – Eguneko Sarrera.....3,07€  
(3 urte edo gehiago eta 14 urte baino gutxiago) - Entradas diarias Infantil.....3,07€  
(mayores o iguales a 3 años y menores de 14)
- Helduak 5 Sarrerako bonua....22,70€  
(18 urte edo gehiago) - Bono 5 Entradas. Personas adultas 22,70€  
(mayores o iguales a 18 años)
- Gaztea 5 Sarrerako bonua.....15,73€  
(14 urte edo gehiago eta 18 urte baino gutxiago) - Bono 5 Entradas Juvenil.....15,73€  
(mayores o iguales a 14 años y menores de 18)
- Haurra 5 Sarrerako bonua.....12,26€  
(3 urte edo gehiago eta 14 urte baino gutxiago) - Bono 5 Entradas Infantil.....12,26€  
(mayores o iguales a 3 años y menores de 14)
- \* Bonuak pertsonalak eta transferiezinak dira \* Los bonos son personales e intransferibles
- 3 urte baino gutxiago.....DOHAN - Menores de 3 años.....GRATIS
- Taldeko Sarrera.....2,83€  
(gutxienez 10 pertsona. Pertsonako prezioa) - Entradas Piscina Grupo.....2,83€  
(mínimo 10 personas. Precio por persona)

**SARRERA OROKORRA (Igerilekua, Hidroterapia eta Fitness):**

**ENTRADA GENERAL (Piscina, Hidroterapia y Fitness):**

- Heldua - eguneko Sarrera.....10,35€  
(18 urte edo gehiago) - Entradas diarias .Personas adultas 10,35€  
(mayores o iguales a 18 años)
- Gaztea – eguneko Sarrera.....7,68€  
(14 urte edo gehiago eta 18 urte baino gutxiago) - Entradas diarias Juvenil.....7,68€  
(mayores o iguales a 14 años y menores de 18)
- Heldua-5 Sarrerako bonua.....41,27€  
(18 urte edo gehiago) - Bono 5 Entradas . Personas adultas 41,27€  
(mayores o iguales a 18 años)
- Gaztea–5 Sarrerako bonua.....38,49€  
(14 urte edo gehiago eta 18 urte baino gutxiago) - Bono 5 Entradas Juvenil.....38,49€  
(mayores o iguales a 14 años y menores de 18)





- Bonuak pertsonalak eta transferiezinak dira

\* Los bonos son personales e intransferibles

#### GALTZARABORDAKO KIROLDEGIKO PISTA:

#### PISTA POLIDEPORTIVO GALTZARABORDA:

- Pista osoaren alokairua.....34,68€ (orduko)

- Alquiler cancha completa.....34,68€ (la hora)

- Pista transbersalaren alokairua  
.....17,31€ (orduko)

- Alquiler cancha transversal.....17,31€ (la hora)

- Squash aretoa-aloairua.....4,90€  
(45 minutu. Gutxienez pertsona batek abonatu izan behar du. )

- Alquiler cancha squash.....4,90€  
(45 minutos. Al menos una persona abonada )

- Squash aretoa-aloairua.....7,90€  
(45 minutu, abonatuak ez direnak)

- Alquiler cancha squash.....7,90€  
(45 minutos, personas no abonadas)

- Squash – 10 saioko bonua abonatuentzat 42,14€

- Bono 10 sesiones squash para personas abonadas  
.....42,14€

- Squash – 10 abonatuak ez direnak ez saioko bonua  
.....65,33€

- Bono 10 sesiones squash para personas no  
abonadas.....65,33€

- Padel Pistak-aloairua.....10,40€  
(ordubete. Kirolari guztiak abonatuak dira).

- Alquiler Pistas de Padel.....10,40€  
(1 hora. Todos las personas deportistas son  
abonadas )

- Padel Pistak-aloairua.....15,58€  
(Ordubete. Gutxienez kirolarietako bat ez da  
abonatu).

- Alquiler Pistas de Padel.....15,58€  
(1 hora. Al menos una persona deportista no es  
abonada)

#### ABONU BEREZIAK:

#### ABONOS ESPECIALES

Abonu bereziak direla eta, karnetak egiterakoan karnet bakoitzeko 3,10 euroko fidantza ordaindu beharko da. Fidantza hau bueltatu egingo da karneta itzultzean.

Para la emisión de carnets por abonos especiales se deberá depositar una fianza de 3,10 .-€ por carnet, que será devuelta a la entrega del mismo.

**Udaldia. Hileko Abonua.** (Fanderiako igerilekura, Beraungo Igerilekura eta Galtzarabordako igerilekura hilabete batean :

**Temporada de Verano. Abono Mensual**  
(Libre acceso a la Piscina de Fandería, Piscina de Beraun y Piscina de Galtzaraborda durante un mes):

- Helduak.....41,53€  
(18 urte edo gehiago eta 65 urte baino gutxiago)

- Personas adultas.....41,53€  
(mayores o iguales a 18 años y menores de 65 años)

- Gaztea.....31,20€  
(14 urte edo gehiago eta 18 urte baino gutxiago)

- Juvenil.....31,20€  
(mayores o iguales a 14 años y menores de 18)



- Haurra.....20,20€  
(3 urte edo gehiago eta 14 urte baino gutxiago)

- 3. Adina.....31,19€  
(65 urte edo gehiago)

**Fitness Kuota - Gehigarria  
(Hidroterapia + Muskulazioa)  
(igerilekuko abonua duten bazkideentzat soilik)**

- Helduak.....11,97€  
(18 urte edo gehiago eta 65 urte baino gutxiago)

- Gaztea.....8,99€  
(14 urte edo gehiago eta 18 urte baino gutxiago)

- 3. Adina.....8,99€  
(65 urte edo gehiago)

**Bestelako Tarifak**

A. Bazkide Txartela galtzea  
.....5,28€

(Lapurretaren salaketa aurkeztuz gero, ez da Tarifa hau ordaindu behar).

Bazkide Txartela behar den bezala ez erabiltzeagatik, karneta kendu egingo da astebetez.

Kiroldegiko Pistan publizitatea egiteko lekua alokatzea (urte 1).

Errotuluaren Neurria: 2500 x 1500 mm. 1.243,66€

Errotuluaren Neurria: 1250 x 750 mm.  
.....673,65€

Diseinuaren kostua, hala balegokio, hala nola errotuluaren inprimatzea eta ezartzea iragarlearen gain izango da.

- Kirol jarduerak ez direnean kirol anitzetarako pistaren alokairua, eguneko....1.979,10€

- Infantil.....20,20€  
(mayores o iguales a 3 años y menores de 14)

- 3ª Edad.....31,19€  
(mayores o iguales a 65 años)

**Suplemento Cuota Fitness (Hidroterapia +  
Musculación)  
(sólo para personas socias con abono piscina)**

- Personas adultas.....11,97€  
(mayores o iguales a 18 años y menores de 65 años)

- Juvenil.....8,99€  
(mayores o iguales a 14 años y menores de 18)

- 3ª Edad.....8,99€  
(mayores o iguales a 65 años)

**Otras Tarifas**

A. Pérdidas de Carnet de personas abonadas  
.....5,28€

(La entrega de un justificante de denuncia en caso de robo, exime el pago de esta tarifa).

Uso indebido de Carnet. El uso indebido de carnet supondrá la retirada del mismo durante una semana.

Alquiler Espacios Publicitarios en la pista del Polideportivo (1 año).

Tamaño del Rótulo 2500 x 1500 mm.1.243,66€

Tamaño del Rótulo 1250 x 750 mm.  
..... 673,65€

El coste del diseño, en su caso, así como los de impresión y colocación del rótulo serán a cargo del de la empresa anunciante

- Día de alquiler de pista polideportiva para actividades no deportivas.....1.979,10€



Tarifa hau ez dute ordaindu beharko dirua irabaztea xede ez duten eta Erreterian egoitza duten kultur, gaztetxoan edo hezkuntzako elkarteek.

Era berean, ez dute tarifa hau ordaindu beharko ondoko enpresek: euren jarduera-eremua udalerriz gaindikoa eta egoitza Erreterian ez izanagatik, herri hau euren jarduketa-eremuan eta jardueraren zati ba Erreterian garatzen dutenek.

Babesteko oholtzak, aulkiak eta abar jartzea beharrezkoa baldin bada, lan horiek interesatuek ordainduko dituzte. Entitate antolatzailea arduratuko da instalazioaren garbiketaz eta mantenimendu eta harrerako langileen ordainketaz.

Kiroldegia kirola ez den jarduera baterako erabiltzen denean, fidantza bat jartzea eskatu ahal izango da, gerta litezkeen kalteak bermatzeko. Aipatu bermea interesatuari itzuli egingo zaio dagozkion txostenak jaso ondoren.

b) Fanderiako Udal Pilotalekua:

Orduko alokairua.....16,71€

Kirol jarduerak ez diren bestelako jardueretarako alokairua egunean .....989,55€

Tasa hau ez dute ordaindu beharko dirua irabaztea xede ez duten eta Erreterian egoitza duten kultur, gaztetxoan edo hezkuntzako elkarteek.

Era berean, ez dute tarifa hau ordaindu beharko ondoko enpresek: euren jarduera-eremua udalerriz gaindikoa eta egoitza Erreterian ez izanagatik, herri hau euren jarduketa-eremuan eta jardueraren zati ba Erreterian garatzen dutenek.

Babesteko oholak, aulkiak edo bestelakoak jarri behar direnean, lan hori entitate interesatuak egin beharko du.

Kiroldegia kirol mailakoa ez den bestelako

Estarán exentas del pago de esta tarifa las asociaciones culturales, deportivas, juveniles o educativas sin ánimo de lucro y que tengan su sede social en Erreteria.

Asimismo, estarán exentas de esta tarifa dichas asociaciones, que por ser su ámbito de actividad de carácter supramunicipal y no tener su sede social en Erreteria, incluyan el municipio dentro de su ámbito de actuación y desarrollen parte de su actividad en Erreteria.

En aquellos casos en que sea precisa la colocación de tableros de protección, sillas, etc., tales trabajos serán por cuenta de los interesados. Será a cargo de la entidad organizadora la limpieza de la instalación, así como el pago al personal de mantenimiento y recepción.

Cuando la utilización del Polideportivo se destine a alguna actividad no deportiva, se podrá exigir el depósito de una fianza, como garantía de los posibles desperfectos que pudieran ocasionarse. Dicha garantía será devuelta a la persona interesada previos los informes oportunos.

b) Frontón Municipal de Fandería:

Hora de alquiler.....16,71€

Día de alquiler para actividades no deportivas .....989,55€

Estarán exentas del pago de esta tarifa las asociaciones culturales, deportivas, juveniles o educativas sin ánimo de lucro y que tengan su sede social en Erreteria.

Asimismo, estarán exentas de esta tarifa dichas asociaciones, que por ser su ámbito de actividad de carácter supramunicipal y no tener su sede Social en Erreteria, incluyan el municipio dentro de su ámbito de actuación y desarrollen parte de su actividad en Erreteria.

En aquellos casos en que sea precisa la colocación de tableros de protección, sillas, etc., tales trabajos serán por cuenta de las entidades interesadas

Cuando la utilización del Frontón se destine a



jardueretarako erabiltzen denean, fidantza bat jartzea eska daiteke, sor daitezkeen kalteen ordainetan. Bermea teknikariek aldeko txostena egin eta gero itzuli egingo zaio interesatuari.

alguna actividad no deportiva, se podrá exigir el depósito de una fianza, como garantía de los posibles desperfectos que pudieran ocasionarse. Dicha garantía será devuelta a la persona interesada previos los informes oportunos.

c) Beraungo Kirolgunea

c) Zona Deportiva de Beraun:

Futbol-11ko zelaia alokatzea:

Alquiler del campo de fútbol-11:

Ordu 1 alokatzea.....77,73€

Alquiler 1 hora .....77,73€

Futbol-7ko zelaia alokatzea:

Alquiler del campo de fútbol-7:

Ordu 1 alokatzea.....45,58€

Alquiler 1 hora .....45,58€

Atletismo pista alokatzea:

Alquiler pista de atletismo:

Kirol Patronatuko Kideak.....DOHAN

Socios del Patronato .....GRATIS

Kide ez direnak.....5,07€

No socios.....5,07€

Futbol-7ko Torneoa:

Torneo Fútbol 7:

Talde eta partida bakoitzeko.....34,86€

Cuota inscripción por equipo y partido  
.....34,86€

Beraungo Udal Pilotalekua:

Frontón Municipal de Beraun:

Orduko alokairua.....16,71€

Hora de alquiler.....16,71€

Kirol Kantxaren alokairua (ordubete)  
.....36,29€

Alquiler Cancha Deportiva  
(1 hora).....36,29€

Kirol jarduerak ez diren bestelako jardueretarako alokairua, egunean.....989,55€

Día de alquiler para actividades no deportivas  
.....989,55€

Tarifa hau ez dute ordaindu beharko dirua irabaztea xede ez duten eta Erreterian egoitza duten kultur, gaztetxoan edo hezkuntzako elkarteek.

Estarán exentas del pago de esta tarifa las asociaciones culturales, deportivas, juveniles o educativas sin ánimo de lucro y que tengan su sede social en Erreteria.

Era berean, ez dute tarifa hau ordaindu beharko ondoko enpresek: euren jarduera-eremua udalerriz gaidikoa eta egoitza Erreterian ez izanagatik, herri hau euren jarduketa-eremuan eta jardueraren zati ba Erreterian garatzen dutenek

Asimismo, estarán exentas de esta tarifa dichas asociaciones, que por ser su ámbito de actividad de carácter supramunicipal y no tener su sede Social en Erreteria, incluyan el municipio dentro de su ámbito de actuación y desarrollen parte de su



actividad en Errenteria.

Babesteko oholak, aulkiak edo bestelakoak jarri behar direnean, lan hori entitate interesatuak egin beharko du.

En aquellos casos en que sea precisa la colocación de tableros de protección, sillas, etc., tales trabajos serán por cuenta de las entidades interesadas

Kiroldegia kirol mailakoa ez den bestelako jardueretarako erabiltzen denean, fidantza bat jartzea eska daiteke, sor daitezkeen kalteen ordainetan. Bermea teknikariek aldeko txostena egin eta gero itzuliko da.

Cuando la utilización del Frontón se destine a alguna actividad no deportiva, se podrá exigir el depósito de una fianza, como garantía de los posibles desperfectos que pudieran ocasionarse. Dicha garantía será devuelta a la persona interesada previos los informes oportunos.

e) Fanderia I-eko kirolgunea:

e) Zona Deportiva de Fandería I:

Futbol-11ko zelaia alokatzea:

Alquiler del campo de fútbol-11:

Ordu 1 alokatzea.....120,63€

Alquiler 1 hora.....120,63€

Futbol-7ko zelaia alokatzea:

Alquiler del campo de fútbol-7:

Ordu 1 alokatzea .....49,75€

Alquiler 1 hora.....49,75€

Futbol-7ko Torneoa:

Torneo Fútbol 7:

Talde eta partida bakoitzeko.....34,86€

Cuota inscripción por equipo y partido  
.....34,86€